

NOTICE OF ELECTION

TO THE REGISTERED VOTERS OF EAGLE PASS, TEXAS:

By order of the Mayor and the City Council of the City of Eagle Pass, Texas, notice is hereby given that the City of Eagle Pass will be holding a City Officers General Election on Saturday, May 4, 2019, on the following positions for a full four-year term:

COUNCILPERSON, PLACE 1

COUNCILPERSON, PLACE 3

The polling place on the day of the election will be located at the Multi-Purpose Center, 480 S. Adams Street, and shall remain open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. The Election Judge will be Mrs. Martha Lopez and the Alternate Election Judge will be Mrs. Generosa Davila.

Early Voting by personal appearance for the above stated election will be conducted during regular business days starting April 22 through April 30, 2019, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m., at the Multi-Purpose Center, 480 S. Adams Street, except that on April 22 and April 29, 2019 voting will be conducted from 8:00 a.m. to 8:00 p.m.

Applications for a ballot by mail shall be mailed to: Imelda B. Rodriguez, City Secretary, 100 S. Monroe Street, Eagle Pass, Texas 78852. Said applications must be received no later than 5:00 p.m. on Tuesday, April 23, 2019.

For more information, please contact the Office of the City Secretary at (830) 773-1111, or email irodriguez@eaglepasstx.us.

AVISO DE ELECCIÓN

A LOS VOTANTES REGISTRADOS DE EAGLE PASS, TEXAS:

Por orden del Mayor y del Concilio de la Ciudad de Eagle Pass, Texas, aviso es aquí proveído que la Ciudad de Eagle Pass llevara a cabo la Elección General de Oficiales Municipales, el Sábado 4 de Mayo del 2019, para las siguientes posiciones para un término completo de cuatro años:

CONCEJERO, LUGAR 1

CONCEJERO, LUGAR 3

El día de la elección, la casilla electoral estará localizada en el Centro Multi-Purpose, Calle Adams Sur #480, y permanecerá abierta de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. La Juez Electoral será la Sra. Martha Lopez y la Juez Electoral Alternativa será la Sra. Generosa Davila.

La Votación Adelantada en persona se llevará a cabo durante días normales de oficina del 22 de Abril al 30 de Abril, 2019, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. en el Centro Multi-Purpose, Calle Adams Sur #480, excepto los días 22 de Abril y 29 de Mayo, 2019, en los cuales la casilla estará abierta para votaciones de 8:00 a.m. a 8:00 p.m.

Las solicitudes para votar por correo deberán enviarse a: Imelda B. Rodriguez, Secretaria Municipal, 100 S. Monroe Street, Eagle Pass, Texas 78852. Dichas solicitudes deberán recibirse antes de las 5:00 p.m. del Martes, 23 de Abril, 2019.

Para más información, favor de comunicarse a la Oficina de la Secretaria Municipal al (830) 773-1111 o correo electrónico irodriguez@eaglepasstx.us.

**2019 CITY OFFICERS GENERAL ELECTION
REGISTRATION OF CANDIDATES**

Notice is hereby given that applications for a place on the ballot for the City of Eagle Pass General Election to be held on **Saturday, May 4, 2019**, may be filed starting on **January 16, 2019 through February 15, 2019** at the Office of the City Secretary during normal business time. Applications may be picked up at the same location during normal business hours, which are **Monday through Friday, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.**

Positions vacant for 2019 are:

- **COUNCILPERSON, PLACE 1**
- **COUNCILPERSON, PLACE 3**

Eligibility requirements for Candidates are:

- ❖ Be a United States Citizen
- ❖ Be 18 years of age or older on the first day of the term to be filled at the election
- ❖ Have not been determined mentally incompetent by a final judgment of a Court
- ❖ Have not been finally convicted of a felony from which the person has not been pardoned or otherwise released from the resulting disabilities
- ❖ Have resided continuously in the city for a period of not less than 6 months and in the state for 12 months preceding the registration deadline
- ❖ Satisfy any other eligibility requirements prescribed by law for the office

Applications may be submitted in person or by mail to the City Secretary at the following location:

Imelda B. Rodriguez
City Secretary
City of Eagle Pass
100 S. Monroe Street
Eagle Pass, TX 78852

For more information, please contact our office at **830-773-1111, Ext. 2022** or at **irodriguez@eaglepasstx.us**

ELECCIÓN GENERAL DE OFICIALES MUNICIPALES 2019 REGISTRACIÓN DE CANDIDATOS

Se da aviso por la presente que las solicitudes para un lugar en la boleta de la Elección General de Oficiales Municipales la cual se llevara a cabo el **4 de Mayo del 2019**, se pueden presentar en la Oficina de la Secretaria Municipal empezando el **16 de Enero del, 2019 hasta el 15 de Febrero del, 2019**, durante horario normal de oficina. Las solicitudes se pueden recoger en dicha oficina también durante horario normal, el cual es de **Lunes a Viernes, de las 8:00 a.m. a 5:00 p.m.**

Las posiciones vacantes en el 2019 son:

- **CONSEJERO, LUGAR 1**
- **CONSEJERO, LUGAR 3**

Requisitos de elegibilidad para los Candidatos son:

- ❖ Ser ciudadano/a de los Estados Unidos
- ❖ Tener 18 años de edad o más el día que empieza su término
- ❖ No haber sido determinado mentalmente incapacitado por una Corte
- ❖ No haber sido convicto de una felonía por la cual no ha sido perdonado y sus derechos civiles no han sido restablecidos por otra acción oficial
- ❖ Haber residido continuamente en la Ciudad por un periodo de no menos de 6 meses y en el Estado por 12 meses inmediatamente antes de la fecha en que termina el periodo de registro de los candidatos
- ❖ Satisfacer cualquier otro requisito de elegibilidad prescrito por ley

Las solicitudes se pueden presentar o mandar por correo a la Secretaria Municipal en la siguiente dirección:

Imelda B. Rodriguez
Secretaria Municipal
Ciudad de Eagle Pass
100 S. Monroe Street
Eagle Pass, TX 78852

Para más información, favor de comunicarse a la Oficina de la Secretaria Municipal al **830-773-1111, Ext. 2022** o [**irodriguez@eaglepasstx.us**](mailto:irodriguez@eaglepasstx.us)